

І

Якоїсь миті люди беруться обчисловати, коли почався час, коли саме була створена Земля. Ірландський єпископ середини XVII століття Ашер обчислив не просто конкретний рік, а й день великого початку: 22 жовтня 4004 року до народження Христа. То була субота (як же інакше?). Дехто стверджує, що Ашер вказав навіть годину: шоста вечора. Суботній вечір — охоче вірю. Хіба в якийсь інший день і час знудьгованій творець узявся б будувати світ і шукати собі товариство? Ашер присвятив цьому все своє життя, а сам твір налічує 2000 сторінок латиною. Навряд чи багато було таких, що здужали прочитати його повністю. Тим не менше, праця стала популярною, точніше, не так праця, як саме відкриття. Біблії на Остріві почали друкувати з датуванням згідно з теорією Ашера. Ця ідея молодої Землі (а я сказав би, молодого часу) полонила християнський світ. Треба зауважити, що навіть учені штибу Кеплера чи Ісаака Ньютона вказують дату створення світу, яка не надто далека від тої, що визначив Ашер. Та все ж найдивовижнішою для мене є не сама дата чи молодість світу, а конкретний день.

22 жовтня, чотири тисячі чотири роки до народження Христа, о шостій вечора.

Приблизно у грудні 1910 року людський характер змінився. Так пише Вірджинія Вулф. Можна уявити цей грудень 1910-го: такий самий, як усі інші, сірий, холодний, із запахом свіжого снігу. Але щось перемкнулося, щось, на що мало хто звернув увагу.

Уранці 1 вересня 1939 року настав кінець людського часу.

2

Багато років по тому, коли чимало його спогадів уже розлетілися, як сполохані голуби, він усе ще міг повернутися в той ранок, коли безцільно вештався вулицями Відня, а один безхатько з вусами, як у Маркеса, продавав газети на тротуарі під раннім березневим сонцем. Дмухнув вітер, і кілька газет злетіли в повітря. Він спробував допомогти, зловив дві чи три газети й повернув продавцеві. «Візьміть одну собі», — сказав Маркес.

Гаустін — називатимемо його так, хоча сам він користувався цим ім'ям, наче шапкою-невидимкою, — взяв собі газету і простягнув купюру, трохи завелику, як для такого випадку. Безхатько покрутів її в руці та промимрив: «Я не

маю решти». Це прозвучало настільки абсурдно того раннього віденського ранку, що обидва засміялися.

Гаустін відчував до безпритульних любов і острак. Це — правильні слова у правильній комбінації. Він любив і боявся їх так, як ми любимо й боїмося того, чим уже були і чим можемо знову стати одного дня. Він знат, що настане день, коли сам вступить до лав їхньої армії, якщо скористатися кліше. Він уявив собі на мить довгі колони безхатьків, які марширують по Кертнері та Грабені. Так, він був із ними однієї крові, хоч і дещо особливим. Безпритульний у часі, можна сказати. Просто за збігом обставин у нього виявилося досить грошей, щоб відтягнути неминуче перетворення метафізичної незгоди на фізичне страждання.

У той час він практикував один зі своїх фахів — психіатра-геронтолога. Я підозрював, що він потай краде історії своїх пацієнтів, щоби знайти в них прихисток, щоби трохи пожити в чужому домі, у чужому минулому. У його голові панував такий розгардіяш часів, голосів і місць, що йому лишалося або віддатися добровільно в руки колег-психіатрів, або вчинити щось таке, щоб вони скрутили його самі.

Гаустін узяв газету, пройшов ще трохи й сів на лавку. На ньому був капелюх-борсаліно, темний плащ, під який одягнув поло з піднятим комірцем, старі шкіряні черевики і шкіряна сумка барви благородно-буруватного згасання. Він був схожий на людину, яка щойно прибула потягом

із якогось іншого десятиліття, або на таємного анархіста, старіочого гіпі чи проповідника якогось маловідомого ордену.

Отже, він сів на лавку та прочитав назву газети: «*Augustin*». Видання безхатьків. Частину текстів у газеті писали вони, частину — професійні журналісти. Десь там, у нижньому лівому кутку на передостанній сторінці — у найменітнішому місці газети, усі журналісти це знають — була замітка. Він спіткнувся об неї поглядом. Тонка усмішка, у якій було більше гіркоти, ніж радості, промайнула його обличчям. Що ж, йому доведеться знову зникнути.

3

Якось у ті часи, коли ім'я пана Альцгаймера згадували переважно в анекдотах типу «Який діагноз тобі поставили? — Та якесь чоловіче ім'я, забув», в одній маленькій газеті з'явилося коротке повідомлення — із тих новин, що їх читають п'ятеро читачів, і четверо з них тут-таки забивають. Ось короткий зміст цієї новини.

Один лікар, д. Г. (стояв лише ініціал) із віденської геріатричної клініки у Вінервальді, шанувальник «The Beatles», обставив свій кабінет у стилі 60-х. Знайшов бакелітовий грамофон, повісив плакати гурту, обкладинку знаменитого «Sgt. Pepper's»... Купив на блошиному ринку стару шафу

й заповнив її всіляким мотлохом із шістдесятих: милом, цигарковими пачками, серією моделей фольксвагенів-«жу-ків», рожевими кадилаками та мустангами, кіноафішами, фотографіями акторів. Писали, що його стіл був завалений старими журналами, а він сам одягав поло під білий халат. Фото, ясна річ, не було, весь текст мав, може, тридцять рядків і тулився в отому лівому нижньому кутку. А суть новини полягала в тому, що лікар помітив: пацієнти з порушеннями пам'яті надовго затримувалися в його кабінеті, ставали балакучими, одне слово, почувалися комфортно. До того ж різко зменшилася кількість спроб утечі з цієї загалом престижної клініки.

Новина була анонімною, підписанаю редакцією газети.

Це була моя ідея, вона роками крутилася в моїй голові, але хтось мене явно випередив. (Мушу визнати, що моя ідея стосувалася роману, а не клініки, але байдуже.)

Я заожної нагоди запасався цією вуличною газеткою — з одного боку, через особливу симпатію до тих, хто її робить (довга історія з іншого роману), а з другого боку, через ясне усвідомлення — можливо, особистий забобон, — що таким чином те, що має тобі повідомити світ, опиняється просто перед очима або й лупить по голові. Мене ніколи це не підводило.

Було зазначено лише, що клініка розташована у Віденському лісі. Більше нічого. Я перевірив тамтешні геріатричні

центри — їх було щонайменше три. Потрібний мені, як то завжди буває, виявився останнім. Я представився журналістом — по суті, майже не збрехав, у мене була прескарта з однієї газети, щоби безкоштовно ходити по музеях; іноді я навіть щось дописував туди. Насправді я практикував значно безпечніший і непевніший фах письменника, а цим навряд чи когось переконаєш.

А втім, мені вдалося — хоч і не без клопотів — пробитися до директорки клініки. Зрозумівши, про що мені йдеться, вона різко стала нетовариською. «Особа, яку ви шукаєте, від учора тут не працює». «Чому?» «Залишив посаду за взаємною згодою», — відповіла вона, ступаючи на слизкий ґрунт бюрократичної мови. «Його звільнили?» — щиро здивувався я. «Я ж вам кажу, за взаємною згодою. А чого ви питаете?» «Я прочитав тиждень тому в газеті цікавий матеріал...», — я ще не договорив, а вже відчув, що роблю помилку. «А, той матеріал про спроби втечі з клініки? Ми вже подали позов із вимогою спростування». Я зрозумів, що мені більше тут робити нічого. Тепер ясно, яка була причина цього звільнення за взаємною згодою. «А як звався той лікар?», — обернувся я з порога, але вона вже говорила по телефону.

Перед тим, як залишити клініку, я зазирнув у бічне крило, де розташувалися кабінети. Один працівник саме знімав табличку з третіх дверей праворуч. Без сумніву, це було його ім'я. Я про це здогадувався від самого початку.